

Số/No: 42/2017/CV-HQC

HCMC, date 25 month 9 year 2017

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CỔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ  
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC, SỞ GDCK TP.HCM**  
**DISCLOSURE OF INFORMATION ON THE STATE SECURITIES COMMISSION,  
HOCHIMINH STOCK EXCHANGE'S PORTAL**

**Kính gửi/To: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ The State Securities Commission  
Sở giao dịch chứng khoán Tp.HCM/Ho Chi Minh City Stock Exchange**

Tên tổ chức /Organization name: Công ty cổ phần Tư vấn – Thương mại – Dịch vụ Hoàng Quân /  
Hoang Quan Consulting – Trading – Services Real Estate Corporation

Mã chứng khoán/ Securities symbol: HQC

Địa chỉ/ Address: 286-288 Huỳnh Văn Bánh, P.11, Q.Phú Nhuận, Tp.HCM/ 286-288 Huynh Van Banh, Ward  
11, Phu Nhuan District, Ho Chi Minh City.

Điện thoại/ Telephone: +84-028-62928617

Fax: +84-028-62928489

Email: [qhndt@hoangquan.com.vn](mailto:qhndt@hoangquan.com.vn)

Website: [www.hoangquan.com.vn](http://www.hoangquan.com.vn)

Loại thông tin công bố/Information disclosure type:  24h  Bất thường/Irregular  Định kỳ/Periodic

Ngày 25/09/2017, Công ty Cổ phần TV-TM-DV Địa ốc Hoàng Quân ("Công ty Hoàng Quân" - HOSE: HQC) đã nhận được Giấy phép xây dựng số 193/GPXD ngày 21/9/2017 của Sở Xây dựng thành phố Hồ Chí Minh cấp cho Công ty Hoàng Quân được phép xây dựng công trình Khu nhà ở xã hội Bình Trưng Đông, phường Bình Trưng Đông, quận 2 (HQC Bình Trưng Đông).

On 25/09/2017, Hoang Quan Consulting - Trading - Service Real Estate Corporation ("Hoang Quan Company" - HOSE: HQC) received Construction License No. 193 / GPXD dated 21/9/2017 of The Ho Chi Minh City Department of Construction granted Hoang Quan Company the permission to build the Binh Truong Dong residential area, Binh Truong Dong Ward, District 2 (HQC Binh Truong Dong).

HQC Bình Trưng Đông có tổng vốn đầu tư 345 tỷ đồng được đầu tư trên diện tích đất 4.299,8m<sup>2</sup> (trong tổng thể 19,3ha thuộc dự án Khu dân cư Bình Trưng Đông, phường Bình Trưng Đông, quận 2) gồm 1 tầng hầm, 15 tầng và tầng kỹ thuật mái bao gồm Trung tâm thương mại, căn hộ, hồ bơi,... với tổng diện tích sàn xây dựng 31.072,62 m<sup>2</sup> gồm 260 căn hộ.

HQC Binh Truong Dong has a total investment capital of VND345 billion, invested on a land area of 4,299.8m<sup>2</sup> (of the total 19.3ha of Binh Truong Dong residential area, Binh Truong Dong ward, District 2) including 1 basement, 15 storeys and a technical roof including commercial center, apartment, swimming pool, ... With total floor area of 31,072.62 m<sup>2</sup>, including 260 apartments.

HQC Bình Trưng Đông tọa lạc tại Khu dân cư Bình Trưng Đông, đường Nguyễn Duy Trinh, Quận 2, Tp.HCM. Dự án nằm dọc cao tốc Long Thành, liên thông các vùng kinh tế trọng điểm như Khu thương mại Thủ Thiêm (Quận 2), Khu Đô thị Nam Sài Gòn (Quận 7) gồm nhiều tiện ích xung quanh như: trường học, chợ, siêu thị, khu vui chơi giải trí, khu thể dục thể thao, khu dân cư hiện hữu... đã hoàn thiện và đưa vào sử dụng. HQC Bình Trưng Đông dự kiến hoàn thành vào Quý IV/2018.

HQC Binh Truong Dong is located in Binh Truong Dong Residential area, Nguyen Duy Trinh ward, District 2, HCMC. The project is along Long Thanh expressway, interconnected with the key economic zones such as: Thu Thiem commercial area (District 2), Nam Sai Gon urban area (District 7), utilities around the project



such as: school, market, supermarket, entertainment area, sports area, existing residential area... that have been completed and put into use. The project is estimated to be completed in 4th quarter of 2018.

Thông tin đã được đăng tải tại trang thông tin điện tử của Công ty / All information has been published at the website: [www.hoangquan.com.vn](http://www.hoangquan.com.vn)

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

We guarantee that above information is correct and take legal responsibility the disclosed information contents.

**Người được ủy quyền CBTT**

**The authorized Officer of information disclosure**



**Đặng Thanh Thảo**

